City Journal

Mai 2025 ■ Kostenlos ■ www.verlagjournal.de

Eppelborn | Illingen | Merchweiler | Schiffweiler | Heusweiler | Riegelsberg

GALA-Ausstellung mit neuer Vielfalt!

Baustoffe MEIER

St. Wendel • Essener Straße 12 • Telefon: 0 68 51 / 80 829-0

Grügelborn • Lindenbornstraße 25 • Telefon: 0 68 57 / 4 07

Johann-Adams-Mühle in Theley

Jeden Dienstag,
Freitag und Samstag
**Mühlen-
Hähnchen**
in der
Johann-Adams-Mühle
(nur auf Vorbestellung)

Sie planen eine
Feier?
Wir haben die
passenden
Räumlichkeiten!
Sprechen Sie
uns an ...

Für einen guten
Start in den Tag...
Genießen Sie unser
reichhaltiges
Frühstück von
Di.-Sa. ab 10:00 Uhr
Bitte reservieren!

„Der wahrscheinlich berühmteste
Landgasthof der Welt!“

Genießen Sie leckere Gaumenfreuden und lassen Sie
sich von unserem Mühlenteam verwöhnen.

**von 11:30 Uhr – 19:30 Uhr
durchgehend warme Küche**

Landgasthof Johann-Adams-Mühle
66636 Theley
Tel.: 0 68 53 / 96 16 96
info@muehle.saarland

Von Dienstag bis Sonntag ab 10.00 Uhr für Sie durchgehend geöffnet.
Ab 11.30 Uhr durchgehend warme Küche.

EDELMETALLKONTOR
IDAR- OBERSTEIN e. K.
Mainzer Str. 68 - 55743 Idar-Oberstein
Mo.-Fr. 8:00 - 17:30 / Sa. nach Terminvereinbarung

15 Jahre
GOLDANKAUF

seit 2009 seriöser, kompetenter Barankauf von privat
- Schmuck, Altgold, Zahngold, Altsilber und mehr, auch kleine und Kleinstmengen
- präziseste Prüfung mit Röntgengerät nur bei uns!

GOLDHANDEL
An- und Verkauf von Anlagegold

An- und Verkauf von Münzen und Barren zum Tageskurs
z. B. Krueggerrand, Maple Leaf und Barren jeder Größe

Gerne
mit Termin:
Ruf: 06781 / 26 39 215

Impressum

Herausgeber:
Verlag Journal
Schmidt und Kunert GbR
Freiherr-vom-Stein-Straße 48
66564 Ottweiler
Telefon (0 68 51) 9 73 91 32
ck@wndmagazin.de
www.verlag-journal.de
Inhaber:
Alfred Schmidt, Christiane Kunert
Verantwortlicher Redakteur:
Alfred Schmidt
Redaktionelle Mitarbeit:
Peter Wenzel, Ralf Mohr (jam)
Anzeigenleitung:
Christiane Kunert (viSDP)
Druckerei:
Kern GmbH, In der Kolling 120, 66450
Bexbach
Verteilung:
Kostenlos in Eppelborn, Illingen,
Merchweiler, Schiffweiler, Riegelsberg
und Heusweiler mit den
jeweiligen Ortsteilen
Erscheinungsweise: monatlich
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
kann keine Haftung übernommen
werden. Nachdruck, auch auszugsweise, ist
nur mitausdrücklicher schriftlicher
Genehmigung der Redaktion gestattet.
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben
nicht unbedingt die Meinung der Redaktion
wieder.
Eine Haftung für die Richtigkeit der
Veröffentlichungen oder für evtl. Satzfehler
kann trotz sorgfältiger Prüfung durch die
Redaktion nicht übernommen werden.

Aus dem Inhalt

Gesundheit nach Maß – Ihre ganz
persönliche Sauna:
Saunabau Recktenwald steht für
handwerkliche Qualität

Seite 4

Headliner:
Wenn's ums Bauen geht: Baustoffe MEIER –
11 Stunden Non-Stop: von 7.00 bis 18.00 Uhr
für Sie geöffnet.

Seite 12

Bauen und Wohnen:
Startschuss für die neue Gartensaison!

Seite 20

Autosalon:
Klimaanlage im Auto – eine regelmäßige
Wartung ist wichtig! Ohne Wartung wird
die Klimaanlage mit der Zeit zu einer
„ungesunden Keimschleuder“.

Seite 22

deko
THOME
RAUMDESIGN
... seit 1959 Ihr Raumausstatter

VINYLBODEN
LAMINAT
PARKETT
LÄUFER
TEPPICHE
TEPPICHBODEN
TAPETEN
FARBEN
GARDINEN
SONNENSCHUTZ
MALERARBEITEN
BODENVERLEGEN

Handwerk • Fachhandel
Meisterbetrieb • Raumbgestaltung
66
Jahre
KOMPETENZ

Deko-Center Thome
An der Linde 32
66687 Wadern-Noswendel
Tel. 06871 - 90 390
www.deko-thome.de

Der Winterschlaf ist vorbei –
Renovieren Sie jetzt!

**KLICK-
VINYLBOEDEN**

Eiche 5 mm
Integrierte Dämmung
+ weiße Fußleisten

GRATIS!

**16.99
€**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 / 13.30 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 13.00 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen

SAUNABAU
Recktenwald

Gesundheit nach Maß – Ihre ganz persönliche Sauna

Saunabau Recktenwald steht für handwerkliche Qualität

„Was mich dazu gebracht hat? Das war die Liebe zum Werkstoff Holz!“ Das sagt Peter Recktenwald bei unserem Besuch in seinen Ausstellungsräumen in Hirzweiler. Der Gelernte Schreiner hat sich nämlich in dritter Generation ganz und gar dem handwerklichen Bau von Standardkabinen/Saunen verschrieben. Auf Basis seines langjährigen Wissens und seiner umfangreichen Erfahrung ist er in der Lage, nahezu jeden individuellen Wunsch zu erfüllen. Angepasst an die jeweiligen Kundenwünsche und die noch so schwierigen Einbausituationen ist der versierte Handwerker in der Lage, Ihre individuelle Wohlfühloase zu gestalten. Von der ausführlichen Beratung vorort, über das detaillierte Angebot bis hin zur kreativen Gestaltung befindet sich jeder Auftraggeber, jede Auftraggeberin in besten Händen. Und wer der Auffassung ist, dass eine Sauna oder eine Wärmekabine nur in der kalten Jahreszeit von Nutzen sei, der sollte die folgenden Zeilen aufmerksam lesen.

Jede Jahreszeit ist Saunazeit

Die kalte, dunkle Jahreszeit ist sicher die Phase in einem Jahr, in der man sich am meisten nach Wärme und Entspannung sehnt. Was liegt also näher, als in einer Wellness-Oase von Recktenwald wohlige Wärme einer duftenden und entspannenden Sauna zu genießen. Nachweislich wird dabei das Immunsystem trainiert und gestärkt. Das ist auch der Grund, warum man schon im Sommer mit Saunabesuchen beginnen sollte. Es ist längst nachgewiesen, dass regelmäßiges Saunieren durch die Erhöhung der Körpertemperatur beim Saunagang die Abwehrfähigkeit des Körpers angeregt wird. Das ist wichtig, um rasch und nachhaltig eine Infektion zu bekämp-

fen. Diese Stimulierung des Immunsystems sollte man dabei systematisch betreiben, weil der positive Effekt durch zu langes Pausieren wieder abgebaut werden kann.

Sauna an heißen Sommertagen? Na klar!

Dass ein Saunagang den Stoffwechsel anregt, ist bekannt. In Kombination mit einer kalten Dusche oder einem kalten Bad sorgt er dafür, dass sich die Muskulatur durch Anspannung und Relaxierung nachhaltig lockert. Wichtig ist es aber, langsam abzukühlen. So kommt der Körper mit den sommerlichen Außentemperaturen viel besser zurecht. Ebenfalls hilfreich ist die Tatsache, dass die Luftfeuchtigkeit viel niedriger ist als an schwülen Sommertagen, an denen auch Ihr Herz-Kreislauf-System viel stärker belastet ist als im Winter.

Qualität sticht Quantität – auf die Materialien kommt es an

Bei alle den gesundheitlichen Aspekten kommt noch ein entscheidender Faktor hinzu. Auswahl und Qualität der verwendeten Materialien. „Wir“, versichert Peter Recktenwald, „verwenden ausschließlich hochwertiges Holz in Bioqualität“. Das verbaut Material besteht in der Hauptsache

aus astfreier Tanne, Zirbel- oder Zedernholz. Glatte und spanfreie Oberflächen machen so jeden Saunagang zum Genuss. In Verbindung mit bruchstärkeren Gläsern entsteht so eine großzügige räumliche Atmosphäre, die zum Entspannen einlädt. Effektive Saunaöfen schaffen schließlich das Klima, das die Gesundheit von Körper und Geist nachhaltig fördert. Und durch geschickte Planung lassen sich so auch in kleinsten Räumen Wohlfühloasen schaffen, sei es für eine auch ästhetische gelungene Sauna oder eine formschöne Wärmekabine, die durchaus auch zu jeder Jahreszeit ihre Qualitäten ausspielen kann.

Vereinbaren Sie einfach einen Beratungstermin. Sie werden von den vielfältigen Möglichkeiten einer Sauna begeistert sein.

Saunabau Recktenwald
Peter Recktenwald
Zum Gesehr 5

66557 Illingen-Hirzweiler
Mobil: +49 0177 3183 731

info@saunabau-recktenwald.de
www.saunabau-recktenwald.de

Frühling-Boxenstopp bei Mercedes Reitenbach

Die Temperaturen klettern langsam nach oben und die Natur strahlt in bunten Farben. Mäntel und Stiefel werden gegen leichtere Bekleidung und Schuhe getauscht. Die beste Zeit die Winterbereifung gegen sommerliches „Schuhwerk“ auszutauschen. Ihr Fahrzeug wird bei Mercedes Reitenbach bereift und mit dem rundum Frühlings-Check bestens auf den Frühling vorbereitet. Ihre Sommerkomplettäder werden montiert und Ihr Wintersatz nach Durchsicht auf evtl. Schäden oder Abnutzung gereinigt und für Sie im Reifenhotel eingelagert.

Der Frühling hat einiges auf Lager – Mercedes Reitenbach auch!

Beim **Frühjahrs-Check inkl. Räderwechsel** machen die Service-Profis von Mercedes Reitenbach Ihr Fahrzeug nach Herstellervorgaben fit für die kommende Saison. Es werden alle sicherheitsrelevanten Funktionen Ihres Fahrzeuges geprüft. Falls neue Räder benötigt werden, steht ein kompetentes und freundliches Lagerlogistik-Team gerne auch für eine ausführliche Beratung bereit, um Ihr richtiges Schuhwerk für Ihr Fahrzeug zusammenzustellen. „Räderwechsel ist Vertrauenssache“, so der (Reifenpapst) Lagerleiter Herr Ulrich Sinnwell. „Denn nur passende Mercedes-Benz Komplettäder bieten die höchste Sicherheit und einen optimalen Fahrspaß“. Professioneller Radwechsel ist nicht nur für Ihre Sicherheit und um Unfälle vorzubeugen, sondern auch

um die beste Qualität mit höchster Reifenlebensdauer und niedrigem Kraftstoffverbrauch zu erwerben.

Das Autohaus Reitenbach Lagerteam steht Ihnen natürlich auch markenübergreifend für ein passendes Bereifungsangebot zur Verfügung.

Frühling-Boxenstopp – Rundumkontrolle

Durch die abgestimmte Zusammenarbeit zwischen den Ersatzteilspezialisten und dem Werkstatt-Team wird nicht nur die Bereifung kontrolliert, sondern auch die Bremskraft Ihres Fahrzeuges, sowie die Bremsflüssigkeit und die Bremsleitung. Die Bremsflüssigkeit verringert die Wasserbildung im Bremssystem und wirkt somit einer zu hohen Wasserkonzentration entgegen. Trotz diesem Sicherheits-Check empfiehlt das Werkstatt-Team alle zwei Jahre einen Wechsel der Bremsflüssigkeit. Es wird auch der Ölstand gemessen und der Zustand der Frontscheibe wird auf evtl. Beschädigung und Rissbildung geprüft. Ganz wichtig auch die Kontrolle der Beleuchtung. Dies sind nur wenige Punkte von vielen, die bei der Frühjahrsdurchsicht durchleuchtet werden.

Dieser Service ist ein Festpreis-Check für 19,90 €, Radwechselkunden erhalten diesen Service für 9,90 € (inkl. MwSt.)

Optimale Luftzirkulation im Innenraum

Bevor es mit Pollenflug richtig los geht, empfehlen die Werkstattspezialisten eine Klimadesinfektion. Der Lüftungsfiter wird in Augenschein genommen und es erfolgt eine Desinfektion der Klimaanlage. Bakterien und Pollen, Viren und Keime sind keine guten Mitgefährten, die man gerne dabei hat. Leider setzen sie sich vorzugsweise in der Klimaanlage fest und gelangen von dort aus in den Innenraum. Während herkömmliche Reinigungsverfahren diese Verunreinigungen lediglich mit künstlichen Düften überdecken, entfernt das Mercedes-Reitenbach-Clean-Clean-Reinigungsverfahren ungebetene Fahrgäste zugleich umwelt- sowie gesundheitsfreundlich.

Diese Klimadesinfektion erhalten Sie zum Festpreis von 99,00€ (inkl. MwSt.)

Gönnen Sie Ihrem Wagen auch eine **gründliche Innen- und Außenreinigung**, dies ist bei Mercedes-Reitenbach ein **kostenloser Service nach dem Radwechsel**.

Das gesamte Mercedes Reitenbach Team wünscht Ihnen einen unbeschwernten und frischen Start in den Frühling sowie eine angenehme Fahrt. Jetzt ganz unkompliziert online Termin vereinbaren:

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Autohaus Reitenbach-Team.

www.reitenbach.mercedes-benz.de
oder besuchen Sie uns auf Facebook und schauen sich unseren Imagefilm an.

Autohaus Reitenbach GmbH

Mercedes-Benz Service • MG-Partner
Hans-Schardt-Straße 2 • 66822 Lebach

Tel.: 0 68 81 / 53 93 - 0

www.mercedes-benz-reitenbach.de

Mail: info@autohaus-reitenbach.de

Das kompetente und freundliche Reitenbach-Lagerteam

Nicht investieren ist keine Option: Der Doppelhaushalt der Gemeinde Eppelborn für die Jahre 2025/2026

Die Sanierung der kommunalen Gebäude ist eine der größten Herausforderungen, mit denen sich die Gemeinde Eppelborn konfrontiert sieht. Die finanziellen Spielräume werden immer enger, wodurch es zunehmend schwieriger wird, die eigene Infrastruktur aufrechtzuerhalten. Besonders problematisch sind Baumaßnahmen an alten Gebäuden, da diese oft extrem kostenintensiv und schwer planbar sind. Zusätzlich hat der bürokratische Aufwand für Förderanträge und Genehmigungsverfahren erheblich zugenommen, wodurch dringend benötigte Projekte weiter verzögert werden. Die finanzielle Belastung durch die Sanierungskosten und den bürokratischen Mehraufwand hat sich auch in den Haushaltsberatungen deutlich bemerkbar gemacht. Es wird immer schwieriger, die Balance zwischen notwendigen Investitionen und einer soliden Haushaltsführung zu wahren.

Ausgaben steigen stärker als Einnahmen

In ihrem Doppelhaushalt rechnet die Gemeinde Eppelborn für das Jahr 2025 mit einem planmäßigen Fehlbetrag von 4,4 Mio. € und für das Haushaltsjahr 2026 mit einem Fehlbetrag von 6,9 Mio. €, denn letztlich reichen der leichte Anstieg beim Gemeindeanteil an der Einkommensteuer sowie höhere Schlüsselzuweisungen und sonstige Einnahmen nicht aus, die dynamisch steigenden Ausgaben auszugleichen. Rund 77% aller Steuereinnahmen der Gemeinde Eppelborn fließen in 2025 unmittelbar über die Kreisumlage zur Finanzierung des Landkreises ab – stolze 12.438.900 €. Steigende Personalkosten in der Gemeindeverwaltung selbst, infolge von Tarifsteigerungen und einem höheren Personalbedarf in Kita-Einrichtungen sowie höhere Zinsbelastungen und allgemein gestiegene Preise für den laufenden Sachaufwand aufgrund von Inflation schränken den Handlungsspielraum weiter ein.

Investitionen von 13 Millionen geplant

„Trotz angespannter Haushaltslage werden wir in der Gemeinde Eppelborn rund 13 Millionen Euro investieren, denn nicht investieren ist keine Option“, so Bürgermeister Andreas Feld. In den Jahren 2025 und 2026 müssen daher klare Schwerpunkte gesetzt werden: Der Aus-

bau und die Sanierung der Bildungs- und Betreuungseinrichtungen stehen im Zentrum des Investitionspakets. Bürgermeister Andreas Feld betont, dass die Gemeinde insbesondere bei der Kinderbetreuung und im Schulbereich nicht den Rotstift ansetzt. So fließen allein über 1 Million Euro in den Ausbau und die Sanierung der Kitas. Hier schlägt natürlich vor allem der Neubau der Kindertagesstätte in Humes zu Buche, der Anfang des kommenden Jahres bezugsfertig sein soll.

Das Investitionsvolumen für den Ausbau und die Sanierung der Schulen kann sich ebenfalls sehen lassen. Für rund 1,9 Millionen € soll bis Ende 2026 unter anderem die Freiwillige Ganztagschule

(FGTS) in Wiesbach ausgebaut, die sanitären Anlagen an der Grundschule Eppelborn saniert und die Heizungsanlage in der Grundschule in Wiesbach erneuert werden.

„Investitionen in Bildung und Betreuung sind Investitionen in die Zukunft unserer Gemeinde“, so Bürgermeister Feld. „Gerade in Zeiten knapper Kassen ist es wichtig, dort Schwerpunkte zu setzen, wo sie den größten gesellschaftlichen Mehrwert schaffen.“ Die Gemeinde Eppelborn sendet mit dem Haushalt 2025/2026 ein wichtiges Signal: Zukunftsfähigkeit beginnt bei den Kleinsten.

„Es ist besser, jetzt zu investieren, als in einigen Jahren viel teurer sanieren oder

gar neu bauen zu müssen“, unterstreicht Feld. Dabei spielt er vor allem auf die geplanten Investitionen im Eigenbetrieb „Freizeit und Hallen“ an. Im Doppelhaushalt sind hier insgesamt über 2,5 Millionen Euro für die Sanierung und Instandhaltung der Schulturnhallen, Mehrzweckhallen, der Bürgerhäuser sowie des Hallenbades vorgesehen.

Ausfinanzierung über Förderungen und zusätzliche Kredite

Die Finanzierung der Investitionen erfolgt maßgeblich über Förderprogramme von Bund und Land sowie durch Sonderkredite. 2025 ist eine Kreditaufnahme in Höhe von 3,5 Millionen Euro

Investitionsprogramm Eigenbetrieb Freizeit- und Hallen:

2025	2026
Borwieshalle (180.000 €) - Planung	Hirschberghalle & Schulturnhalle Bubach (18.765 €) - Erneuerung Dachflächeindeckung, & Lichtband, Instandsetzung Heizungsanlage
Schulturnhalle Eppelborn (77.184 €) - Erneuerung Heizungsanlage	Borwieshalle (1.074.000 €) - Sanierung
Hellbergbad und Halle (325.000 €) - Elektronische Schließanlage, Sanierung Dachfläche Umkleide, Nebenraum, Hellbergstube & Vordach Küche	Hellbergbad und Halle (30.000 €) - Sanierung OG Sanitär, Fenster & Türen
Bürgerhaus Habach (109.200 €)	Bürgerhaus Habach (36.400 €)
Schulturnhalle Humes (170.000 €) - Umnutzung in Mehrzweckhalle & Erneuerung Geräteraumtore	Wiesbachhalle (457.950 €) - Sanierung Duschräume, 2. BA und Sanitäranlage sowie Erneuerung Heizungsanlage
Wiesbachhalle (18.050 €) - Elektronische Schließanlage & Erneuerung Heizungsanlage	

Wichtige Maßnahmen in der Gesamtgemeinde:

2025	2026
Förderung von Kindern in Tagesbetreuung (1.012.300 €) - Neubau Kita Humes - Erweiterung und Sanierung Kita Hierscheid	Gigabitausbau (2.250.000 €)
Schulen (1.592.151 €) - Brandschutz in Schulen - Erneuerung Heizungsanlagen in Eppelborn und Wiesbach - Erweiterung FGTS Wiesbach	Schulen (314.000 €) - Erneuerung Heizungsanlage Wiesbach
Brandschutz & Feuerwehr (422.000€) - Brand- und Katastrophenschutzfahrzeuge	Brandschutz und Feuerwehr (445.000 €) Brand- und Katastrophenschutzfahrzeuge
Straßen, Wege, Plätze, Brücken (925.000 €)	Straßen, Wege, Plätze, Brücken (1.230.000 €)
Friedhöfe (228.000 €)	Friedhöfe (77.000 €)

geplant, für 2026 sind es 2,8 Millionen Euro. Bürgermeister Andreas Feld macht klar: „Ohne Fördergelder lassen sich größere Projekte kaum noch realisieren. Wir können Investitionen nur dann umsetzen, wenn Fördermittel auch tatsächlich und rechtzeitig zur Verfügung stehen. Die zunehmende finanzielle Abhängigkeit der Kommunen nimmt uns immer mehr die Möglichkeit, eigenständig zu gestalten.“

In Abstimmung mit den Ortsräten wurden Projekte priorisiert und die Gelder dafür mit der Zustimmung des Gemeinderates von Gemeindegeldern aus bereitgestellt. „Ob und wann diese abgerufen werden, hängt dann allerdings auch davon ab, ob und wann uns Zuschüsse durch Förderprogramme zur Verfügung gestellt werden.“, so Bürgermeister Feld abschließend.

Die wichtigsten Zahlen im Überblick (Zahlen gerundet):

Ergebnishaushalt 2025 (2026):

Erträge: 34,2 Mio. € (33,8 Mio. €)

Aufwendungen: 38,6 Mio. € (40,7 Mio. €)

Jahresergebnis: -4,4 Mio. € (-6,9 Mio. €)

Investitionen 2025 (2026)

Kernverwaltung:

5,75 Mio. € (4,85 Mio. €)

Eigenbetrieb Freizeit und Hallen:

890.434 € (1,63 Mio. €)

Gesamtinvestitionen:

6,64 Mio. € (6,48 Mio. €)

Wichtige Maßnahmen in den Ortsteilen:			
		2025	2026
Bubach-Calmesweiler	Straßensanierungen	265.000 €	360.000 €
	Friedhöfe	55.000 €	57.000 €
	Kita Wirbelwind	20.000 €	
Dirmingen	Schulhof GS Bubach	30.000 €	
	Brühlpark	100.000 €	100.000 €
	Straßen- & Wegesanieerung	147.000 €	52.000 €
Eppelborn	Provisorische Fußgängerbrücke „Humeser Straße“	20.000 €	200.000 €
	Friedhof	32.000 €	36.000 €
	Mehrgenerationenspielplatz	420.000 €	
Habach	Austausch und Erneuerung Heizkessel Baubetriebshof	290.000 €	
	Straßensanieerung	95.000 €	160.000 €
	Friedhof	42.000 €	50.000 €
Hierscheid	Stromversorgung Festplatz	20.000 €	
	Straßensanieerung	15.000 €	30.000 €
	Straßensanieerung	30.000 €	20.000 €
Humes	Friedhof	42.000 €	
	Straßensanieerung	50.000 €	80.000 €
	Anlegen eines Erdmassenzwischenlagers neben Grünschnittanlage	40.000 €	80.000 €
Macherbach	Straßen- und Brückensanieerung	10.000 €	30.000 €
	Anlegung eines Schlammfangs	20.000 €	
Wiesbach	Friedhof	37.000 €	
	Straßensanieerung	225.000 €	240.000 €

„Chaos im Bestattungshaus“

Die schwarze Komödie von Winnie Abel in 3 Akten, dargestellt vom Theaterverein Saargold Humes e.V.

Das Bestattungshaus Speck steckt in großen finanziellen Schwierigkeiten. Darum lässt sich Bestatter Gerd Speck auf ein unmoralisches Angebot ein. Er erklärt sich bereit, gegen ein hohes Entgelt für den Fabrikanten Udo Kemp eine Beerdigung zu inszenieren – nur, dass dieser gar nicht tot ist. Der Lebemann möchte auf diese ungewöhnliche Weise von seiner reichen Frau Roswitha loskommen und dazu noch eine Menge Geld in der Schweiz in Sicherheit bringen.

Hilfestellung gibt ihm dabei sein Angestellter Ludwig Heller, der für seinen Chef „Alles“ tun würde. Der Plan scheint aufzugehen. Doch als plötzlich Udos Ehefrau und seine Geliebte Rita im Bestattungshaus aufeinandertreffen, Gerds Ehefrau

Verona die Gerichtsvollzieherin mit Rum abfüllt und plötzlich auch noch die lebende Leiche verschwindet, droht alles im Chaos zu versinken. Ob die beiden „Gruf-ties“ Paul und Melanie damit etwas zu tun haben.

Die Vorstellungen finden an folgenden Tagen jeweils um 20:00 Uhr im bigEppel in Eppelborn statt:

- Freitag, den 16.05.2025
- Samstag, den 17.05.2025

Eintrittskarten sind online bei Ticket Regional (Ticket Regional: Chaos im Bestattungshaus – Theaterverein Saargold Humes e.V. – Eppelborn, Big Eppel) oder in allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

Erwachsene 12,00 €, ermäßigt 10,00 €.

Eine Veranstaltung des Freizeit- & Hallenbetriebes der Gemeinde Eppelborn

10. MAI | big Eppel | 20 Uhr

DJ TOM & FRIENDS

Cocktails Clubfeeling

big CLUB Night

Eintritt: ab 18 Jahren

Eintritt: Vorverkauf: 12,00 € Abendkasse: 15,00 €

big Eppel KULTUR & KONGRESS

Die 80er 90er 2000er und das Beste von Heute

STADT GEMEINSCHAFT EPPELBORN

Eppelborn lädt ein: Aktiv-Woche für alle Ü60 vom 19. bis 24. Mai 2025

Eine Gemeinde wie Eppelborn lebt von einem aktiven und engagierten Miteinander. Viele Menschen vor Ort tragen dazu bei, dass Eppelborn lebendig, vielfältig und damit lebens- & liebenswert ist. Besonders wichtig ist es, dass alle – unabhängig vom Alter – die Möglichkeit haben, aktiv und vernetzt zu bleiben sowie neue Dinge auszuprobieren.

Genau aus diesem Grund organisiert die Gemeinde Eppelborn in diesem Jahr erstmalig die „Aktiv-Woche für alle Ü60“. In enger Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat, örtlichen Vereinen, Organisationen sowie engagierten Bür-

gerinnen und Bürgern geplant. Gemeinsam mit örtlichen Vereinen, Organisationen und engagierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern lädt die Gemeinde vom 19.-24. Mai 2025 zu dieser besonderen Aktionswoche ein. Entstanden ist ein abwechslungsreiches Programm, das sowohl körperliche Fitness als auch gesellige Begegnungen in den Mittelpunkt stellt.

Bewegung, Begegnung und neue Impulse: Das ist das Motto der „Aktiv-Woche für alle Ü60“. Ziel ist es, den Austausch zu fördern, gemeinsame Aktivitäten zu ermöglichen und die Freude an Bewe-

gung zu stärken. Teilnehmende dürfen sich auf Angebote wie Wirbelsäulengymnastik, Herz- und Lungensport, Aquagymnastik sowie geführte Wanderungen freuen – alles unter fachkundiger Anleitung. Auch das Miteinander kommt nicht zu kurz: Ein gemeinsames Frühstück zum Auftakt der Aktionswoche sowie die Tanzveranstaltung „Ü60 schwingt das Tanzbein“ zum krönenden Abschluss laden zum geselligen Beisammensein und Kontaktknüpfen ein.

„Nachdem unsere erste Seniorenmesse im vergangenen Jahr auf so viel positive Resonanz gestoßen ist, wollen wir mit der Aktiv-Woche zeigen, dass Bewegung, gemeinsame Aktivitäten und neue Impulse fit halten und das Leben auf ganz vielen Ebenen bereichern.“, betont Bürgermeister Andreas Feld.

Die Gemeinde Eppelborn dankt allen Beteiligten für ihr Engagement und lädt herzlich dazu ein, die Angebote der Aktiv-Woche zu nutzen, um sich inspirieren zu lassen und vielleicht sogar ein neues Hobby zu entdecken.

Kontakt für Rückfragen zum Programm: Gemeinde Eppelborn – Seniorenbeauftragte, Frau Marietta Schikofsky, Telefon: 06881/969128, Mail: schikofsky.marietta@eppeborn.de

Das Programm im Überblick:

Montag, 19.05.25

Eröffnungsfeier mit großem Frühstück, DRK-Frühstücksteam Habach / Megatreffteams Humes und Wiesbach / Seniorenbeauftragte, Hirschberghalle Bubach-Calmesweiler, 9:00 - 12:00 Uhr, 8,00 €, Anmeldung erforderlich

Fit und Mobil auf sanfte Art, Turnverein 04 Dirmingen, Borrwieshalle, 18:00 - 19:30 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Pilates, Turnverein Eppelborn, Mehrzwecksaal Sebastianhalle, 18:00 - 19:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Wirbelsäulengymnastik, Turnverein Eppelborn, Hellberghalle, 19:00 - 20:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Wirbelsäulengymnastik, Turnverein Wiesbach, Wiesbachhalle, 19:30 - 20:30 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Herzsportkurs, Turnverein Eppelborn, Hellberghalle, 20:00 - 21:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Lungensportkurs, Turnverein Eppelborn, St. Sebastianhalle, 20:00 - 21:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Dienstag, 20.05.25

Sport bei Osteoporose, Turnverein Wiesbach, Schulturnhalle Wiesbach, 9:00 - 10:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Wanderung zur Josefskapelle Macherbach – zwei Wegstrecken 3,5 km und 5 km, Kaffee und 1-Stück Kuchen beim Kaffee Ursula inbegriffen, Seniorenbeirat der Gemeinde / Seniorenbeauftragte, Schloss Buseck Bubach-Calmesweiler, 14:30 Uhr, 5,00 €, Anmeldung erforderlich

Vortrag Schüsslersalze – Vitalität im Alter/Entgiftung, Heilpraktikerin Verena Arnoldi / Seniorenbeauftragte, Haus Rech Humes, 17:00 - 18:00 Uhr, 3,00 €, Anmeldung erforderlich

Yogakurs, Volkshochschule, H1 Turnhalle Landheim Wiesbach, 17:45 - 18:45 Uhr, kostenlose, Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter: 06806-9151335

Wirbelsäulengymnastik, Volkshochschule, H1 Turnhalle Landheim Wiesbach, 17:45 - 18:45 Uhr, kostenlose, Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter: 06806-9151335

Mittwoch, 21.05.25

Wassergymnastik, Gemeinde Eppelborn, Hellberghalle Eppelborn, 9:00 - 9:30 Uhr, Schwimmbadeintritt

Wirbelsäulengymnastik, Turnverein Humes, Turnhalle Humes, 9:30 - 10:30 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Führung durch den Kräutergarten auf Finkenrech / Verköstigung mit Brot und Kräuterquark, Landkreis Neunkirchen / Seniorenbeauftragte, Freizeitanlage Finkenrech Dirmingen, 16:00 - 17:30 Uhr, 5,00 €, Anmeldung erforderlich

Fitness und Aroha für Frauen, Turnverein Humes, Turnhalle Humes, 18:30 - 19:30 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Bewegen statt schonen, Turnverein Eppelborn, Hellberghalle, 19:00 - 20:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Qi-Gong, Volkshochschule, Haus Rech Humes, 19:15-20:15 Uhr, kostenlose Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter 06806-9151335

Fitness- und Konditionstraining, Turnverein Eppelborn, Hellberghalle, 20:00 - 21:30 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Donnerstag, 22.05.25

Wirbelsäulengymnastik, Turnverein Wiesbach, Gymnastikraum Wiesbachhalle, 9:00 - 10:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Aquafitness, Kneipverein Eppelborn, Hellberghalle Eppelborn, 9:45 - 10:45 Uhr, kostenlose Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter 0177-6266722

Seniorengymnastik, DRK Bubach-Calmesweiler / Macherbach, DRK-Heim Bubach, 15:00 - 16:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Fit und Vital für 70 - 90 jährige, Turnverein Wiesbach, Schulturnhalle Wiesbach, 16:00 - 17:30 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Yoga-Entspannungstraining, Volkshochschule, Schwalbenhalle Eppelborn, 17:15 - 18:45 Uhr, kostenlose Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter 06806-9151335

E-Bike-Tour 25-30 km – Grundkenntnisse, Radfahrverein Schwalbe, Schwalbenhalle Eppelborn, 17:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Mehrgenerationen Spielemittag, Jugendbüro / Seniorenbüro Gemeinde Eppelborn, Haus Rech Humes, 17:00 - 18:30 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Frauenturnen ab 60+, Turnverein Wiesbach, Gymnastikraum Wiesbachhalle, 18:00 - 19:00 Uhr kostenlose Schnupperstunde

Pilateskurs, Volkshochschule, Schwalbenhalle Eppelborn, 19:00 - 20:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter 06806-9151335

Verabschiedung von Ulli Heintz in den Ruhestand

Kürzlich wurde Ulli Heintz auf der Biberburg in Marpingen offiziell in den Ruhestand verabschiedet. Neben Bürgermeister Andreas Feld waren viele Vertreter aus Politik und langjährige Wegbegleiter aus dem Bereich des Naturschutz anwesend. Sogar Umweltministerin Petra Berg war zu Gast und bedankte sich persönlich bei Ulli Heintz für seine geleistete Arbeit in den vergangenen Jahrzehnten.

Ganz viele Jahre war er als Geschäftsführer und Projektleiter der Zweckverbände Natura-III-Theel und Landschaft der Industriekultur Nord (LIK-Nord) tätig und hat sich durch sein Fachwissen, seine Ideen und die Liebe zur Natur und Heimat große Verdienste erworben. Hierfür

wurde er bereits vor zwei Jahren von Ministerpräsidentin Anke Rehlinger mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet. Ebenso ist er Ehrenvorsitzender des NABU Saar.

Auch für seine Heimatgemeinde Eppelborn hat sich Ulli immer sehr engagiert: die Renaturierung der Ill in den frühen 90er Jahren war ein ökologisches Jahrhundertprojekt in unserem Ort, das maßgeblich seine Handschrift trägt. Lieber Ulli, wir werden Deine wichtige Arbeit für die Natur weiter fortsetzen und freuen uns sehr, wenn Du diese ehrenamtlich weiter mitbegleitest. Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute und bedanken und bei dir für dein beispielloses Engagement!

Hatha-Yogakurs, Volkshochschule, Haus Rech Humes, 19:15 - 20:15 Uhr, kostenlose Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter 06806-9151335

Freitag, 23.05.25

Zumba Gold, Kneipverein Eppelborn, Schwalbenhalle Eppelborn, 9:00 - 10:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter 0177-6266722

Spaß-Olympiade, Seniorenbeirat der Gemeinde / Seniorenbeauftragte, Marktplatz Eppelborn, 15:00 - 17:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Entspann dich, Volkshochschule, H1 Turnhalle Landheim Wiesbach 17:15 - 18:15 Uhr, kostenlose Schnupperstunde, Anmeldung erforderlich unter 06806-9151335

Pilates, Turnverein Humes, Turnhalle Humes, 19:00 - 20:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Fußballtennis 60+, Turnverein Wiesbach, Schulturnhalle Wiesbach, 20:30 - 22:00 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Samstag, 24.05.25

Wassergymnastik, Gemeinde Eppelborn, Hellberghalle Eppelborn, 14:00 - 14:45 Uhr, Schwimmbadeintritt

Nordic Walking, Turnverein Humes, Alte Nachtweide / Zufahrt Marienhof 14:30 Uhr, kostenlose Schnupperstunde

Aquajogging, Gemeinde Eppelborn, Hellberghalle Eppelborn, 15:00 - 15:45 Uhr, Schwimmbadeintritt

Ü60 ... schwingt das Tanzbein mit Kaffee und Kuchen, 1 Glas Sekt inbegriffen, Dorfgemeinschaft Dirmingen / Seniorenbeauftragte, Borrwieshalle Dirmingen, 15:00 - 19:00 Uhr, 8,00 €, Anmeldung erforderlich

4.000 Euro für die Eppelborner Tafelrunde

Erfolgreiche Spendenaktion beim Weihnachtsmarkt – Großes Engagement von Organisator Maik Willie und vom Team von Taxi Ruschel-Willie

Anfang April konnte Bürgermeister Andreas Feld gemeinsam mit den Ortsvorstehern Sebastian Michel und Christian Ney sowie dem Initiator Maik Willie einen Spendenscheck in Höhe von 4.000 Euro an den Vorsitzenden der Tafelrunde, Karl-Heinz Rau überreichen.

Die beachtliche Spendensumme ist das Ergebnis des Weihnachtsmarktes rund um Saarlunds größten lebenden Weihnachtsbaum in Neububach. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, in festlicher Atmosphäre eine schöne Zeit zu verbringen und trugen so gleichzeitig zu diesem tollen Ergebnis bei. Dank des großen Engagements des Organisators Maik Willie und des Teams von Taxi Ruschel-Willie, sowie der Unterstützung vieler beteiligter Unternehmen, konnte dieser beachtliche Betrag gesammelt werden.

„Dieser Erfolg zeigt einmal mehr, dass Eppelborn zusammenhält“, betonte Bürgermeister Feld. „Gerade in herausfordernden Zeiten ist es wichtig, Menschen zu helfen, die auf Unterstützung angewiesen sind.“

24h Service TAXI *Ihr Taxi mit*

Ruschel-Willie

Ihr Spezialist für Krankentransporte

06881 / 80 3 80
06806 / 81 0 66

- Chemo- & Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten (auch Nachtdialyse)
- Behinderten-Transporte mit Rollstuhl (auch elektrische Rollstühle)
- stationäre Behandlungen in Krankenhäusern (deutschlandweit!)
- REHA-Transporte

www.taxi-ruschel.de

Betriebsstätte: Eppelborn - im Herzen des Saarlandes

Die levoBank startet digitale Wissensplattform für die Generation Z und deren Eltern

FINANZEN SO EASY WIE DEIN INSTA-FEED

„Startklar“ – Die Wissensplattform für dein Leben

Alles, was du und deine Eltern wissen müsst:

- Erste eigene Wohnung
- Finanzwissen & Versicherungen
- Berufliche Orientierung
- Reisen & Auslandsabenteuer

Kostenlos und ohne Anmeldung – einfach loslegen!

Die levoBank freut sich, den Rollout von „Startklar“, einer neuen, innovativen Wissensplattform für junge Menschen und ihre Eltern, bekanntzugeben. Die Plattform bietet praxisnahes Wissen zu den wichtigsten Themen des Übergangs in das Erwachsenenleben und ist ab sofort **kostenfrei und ohne Registrierung für jedermann verfügbar**.

Wichtige Themen für die Zukunft

Die Plattform „Startklar“ richtet sich gezielt an die Generation Z, die oft mit zahlreichen Herausforderungen beim Eintritt ins Erwachsenenleben konfrontiert

ist. Sie deckt dabei unter anderem die folgenden Themen ab:

- Finanzwissen & Versicherungen: Von Budgetplanung bis zu den ersten Anlageformen.
- Berufliche Orientierung: Wie finde ich den richtigen Beruf oder Studiengang? Tipps für Bewerbungen und Karrierewege.
- Ausland und Reisen: Worauf ist bei einem Auslandsaufenthalt zu achten? Bezahlmethoden, Sicherheit und Versicherungen.
- Wohnen: Wie finde ich die erste Wohnung? Alles rund um Wohnungssuche, Mietverträge, Nebenkosten, Umzug.

Kostenlos und für alle zugänglich

Die Wissensplattform „Startklar“ ist einzigartig – es gibt keine vergleichbare, frei zugängliche Plattform im Internet. Der Zugriff ist für alle interessierten Nutzer*innen komplett kostenlos und ohne Registrierung möglich. Die Inhalte wurden speziell für junge Menschen und ihre Eltern entwickelt und bieten praktische, leicht verständliche Informationen in jugendgerechter Sprache. Zahlreiche interaktive Elemente wie Quizfragen und Flipcards machen das Lernen spielerisch und unterhaltsam.

Bildungsförderung in der Region

Mit der neuen Plattform „Startklar“ leistet die levoBank einen wichtigen Beitrag zur Förderung der Bildung in der Region. Als regional verwurzelt Institut sieht die levoBank insbesondere die finanzielle Bildung als Teil ihres Förderauftrags, jungen Menschen wichtige Kompetenzen für den Start ins Erwachsenenleben zu vermitteln.

<https://www.levo-bank.de/jungekunden/startklar.html>

effektive Werbung gefällig???

Anfragen per Mail: ck@wndmagazin.de
oder Tel: (0 68 51) 9 73 91 32

Neue Wechsausstellung 2025 im Heimatmuseum

Am Internationalen Museumstag, der in diesem Jahr am 18.05.2025, stattfindet, eröffnet das Heimatmuseum Wemmetsweiler die neue Wechsausstellung „Wemmetsweiler im Luftkrieg“. Die neue Ausstellung kann an diesem Tag und danach an jedem 2. Sonntag im Monat von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr besucht werden. Der Eintritt ist wie immer frei.

Das ehrenamtlich geführte Heimatmuseum Wemmetsweiler ist im Dachgeschoß der Grundschule von Wemmetsweiler untergebracht. Der Eingang befindet sich auf der Rückseite der

Grundschule im Jeneweg. Es ist ein traditionell geprägtes Heimatmuseum, das in einem großen Ausstellungsraum mit Schautafeln in drei kleineren Räumen den Lebensalltag der Menschen in unserer Region sowie speziell in unserer Gemeinde im 19. Jahrhundert zeigt.

Der große Ausstellungsraum wird geprägt durch die von der Decke hängenden Wemmetsweiler Vereinsfähnen, darunter eine des Radfahrvereins Michelsberg aus dem Jahre 1898.

Auf einer der drei Doppelstellwände wird anhand alter Fotos und Postkarten der Jahrhundertwende das historische Stra-

ßenbild gezeigt. Die Entwicklung des Ortes wird auf vier Ortsplänen mit eingezeichneten Häusern festgehalten. eine andere Schautafel ist der Fischbachbahn und der Bahnlinie Wemmetsweiler-Nonnweiler gewidmet. Diese Bahn diente dem Abtransport der Kohle. Gezeigt werden Dokumente von ihrer Planung und Entstehung bis zur Fertigstellung im Jahr 1879. Gezeigt werden hierbei auch Dokumente über die gleichzeitig mit der Eröffnung der Bahnlinie geplante Postbeförderung.

Drei weitere Nebenräume enthalten Werkzeuge aus Wagner-, Schuster- und Schreinerwerkstatt, ein Schlafgemach, einen Schulsaal als historische Inszenierung des vorigen Jahrhunderts und eine Schmetterlingsammlung.

In Nischen stehen landwirtschaftliches Gerät, alte Feuerwehrgerätschaften und eine Kücheneinrichtung der Jahrhundertwende.

Zwei Vitrinen enthalten Gegenstände des 1. und 2. Weltkrieges sowie verschiedene Stempel der ehemaligen Gemeindeverwaltung und einen Stahlstempel der Grube Itzenplitz vor der Zeit um 1919.

Die auf Konsolen stehenden 14 Nothelferfiguren stammen aus der im Jahre 1901 abgerissenen Kapelle. Fossilien aus dem heimischen Bergbau und die Geschichte Kerpens werden ebenfalls ausgestellt.

Großen Raum nimmt die Volksabstimmung vom 13. Januar 1935 im Saargebiet ein. Ausgestellt sind Originaldokumente wie Merkblätter, Bekanntmachungen zur Wahl, Originalabstimmungszettel der Volksabstimmungskommission des Völkerbundes, drei Dokumente zur Stimmauszählung von Wemmetsweiler und Heiligenwald sowie ein Siegelstempel der Abstimmungskommission.

AKTIONSTAG – WIR SIND FEUERWEHR! DU AUCH?

Lust auf Action, Teamgeist & spannende Einblicke?

Dann komm am 10.05. von 10–15 Uhr zum Bauhof Merchweiler (In der Wolfskaul 8)!

Mitmachstationen, Vorführungen & jede Menge Feuerwehr-Feeling – für Groß & Klein!

Mach mit – egal wie alt du bist. Wir freuen uns auf dich!

Über 50 Jahre Autohaus Reitenbach

Jetzt neu bei Autohaus Reitenbach. Lassen Sie sich von den voll- und teilelektrischen Modellen der Marke MG begeistern. Die aktuellen Modelle stehen bei uns für Sie bereit.

Ihr „Junger Stern“ wartet auf Sie!

Top-Gebrauchte zu Top-Konditionen mit Top-Service – Testen Sie unseren Service und das Unfallmanagement in allen Sparten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hans-Schardt-Str. 2
66822 Lebach
Tel.: 0 68 81 /53 93 - 0
Fax: 0 68 81 /53 93 - 111
info@autohaus-reitenbach.de
www.autohaus-reitenbach.de

Wenn's ums Bauen geht: **Baustoffe MEIER**

NEU in unserer Gartenbau-Ausstellung

Die Ausstellungsfläche in unserem großzügigen Gartenbaubereich wurde komplett neu gestaltet. Ab sofort präsentieren wir hier alle Produktneuheiten 2025 der Firma EHL, REDSUN und Rünz & Hoffend. Entdecken Sie hochwertige Terrassenplatten, moderne Pflastersteine, stilvolle Mauersysteme und viele weitere Lösungen für die optimale Gestaltung von Einfahrt, Terrasse und Garten. Kommen Sie vorbei - lassen Sie sich inspirieren - wir beraten Sie gerne.

Zeit ist Geld!

Ihnen fehlt die passende Transportkapazität? Auch kein Problem! Baustoffe Meier liefert möglichst innerhalb 24

Stunden in und um St. Wendel. Zeit ist schließlich Geld. Und Leerlauf kann teuer werden. Sie dürfen davon ausgehen, dass wir uns Ihre Probleme nahtlos zu eigen machen und Sie nach besten Kräften in Ihrem Vorhaben unterstützen. Bei uns stimmt das Preis-Leistungs-Verhältnis. Lassen Sie sich überraschen, hier bekommen Sie garantiert mehr als Sie erwarten.

Baustoffe & Handwerker aus einer Hand

Und für den Fall der Fälle, dass Sie selbst nicht Hand anlegen können, sei es, es fehlt Ihnen an Zeit und/oder an Erfahrung. Fragen Sie Baustoffe Meier nach geeigneten Handwerkern. Wir arbeiten seit Jahrzehnten mit vertrauenswürdigen und fachkundigen Handwerkern zusammen, die wir Ihnen im Bedarfsfall gerne empfehlen.

Die Meier-Garantie

Wir wollen, dass Sie zufrieden sind. So einfach ist die Baustoffe-Meier-Firmenphilosophie. Gute Qualität von namhaften Herstellern zu günstigen Preisen, prompte und zuverlässige Bedienung durch unsere geschulten Fachkräfte sind Dinge, die bei uns selbstverständlich sind. Denn schließlich sind Sie unser Arbeitgeber.

Fenster, Türen und Böden - alles an einem Ort

In unserer Ausstellung finden Sie eine vielfältige Auswahl an Fenster, Türen sowie Vinyl und Holzböden. Ob klassisch oder modern, immer pflegeleicht und für

RECYFIX®PRO - die Profi-Rinne von Hauraton

Hauraton Produkte garantieren gleichermaßen hohe Funktionalität bei hoher Stabilität. Sie sind gegen Frost und Salzeinsatz im Winter völlig unempfindlich, zudem korrosionsfrei und unkompliziert einzubauen.

vielfältige Nutzung beanspruchbar - wir zeigen Ihnen verschiedene Designs und Oberflächen. Lassen Sie sich persönlich beraten und finden Sie das passende Element für ihr wohnliches Zuhause.

Verstärkung für unser Team

Wir freuen uns über neue Unterstützung in unserer Bauelementen-Abteilung. Sandra Schmitt, unsere neue, kompetente Mitarbeiterin, steht Ihnen ab sofort für die Beratung und Planung rund um das Thema Türen und Fenster zur Seite. Ob Stil, Funktion oder Energieeffizienz - gemeinsam finden wir die passende Lösung für ihr Objekt.

Eine Adresse im St. Wendeler Land: 11 Stunden Non-Stop: von 7.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

Bee [eco]
Ökologisch brillante Holzanstriche

Remmers Gruppe remmers.com

weber

ter Hürne
Hywood
Mein hochbeständiger Echtholz-Hybridboden

www.terhuerne.com

REDSUN

SMARTON AQUA
Versickerungsfähiges Pflaster

Glücksmomente gestalten.

1900 | 125 JAHRE | 2025

RINN
Den Anfang macht ein guter Stein.

www.rinn.net

ThermoPlan® S7⁵
Ziegelmassivbau in Vollendung.

JUWO POROTON

Der ThermoPlan® S7⁵:
• Breit: 36,5 + 42,5 + 49,0 cm Wanddicke
• Stark: hohe Masse - speichert Wärme + Kühle
• Warm: Pure Wärmedämmkraft ohne Füllung 1,0 0,07 W/(mK)

Jetzt 3x stark - DAS ist eine Wand!

JUWO Poroton-Werke • 55597 Wollstein • ☎ +49 6703 910 0 • Fax: +49 6703 910159 • E-Mail: info@juwo.de • www.juwo.de • facebook.com/juwoPoroton

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Zimmertüren

Baustoffe Alois Meier GmbH
Essener Straße 12
66606 St. Wendel
Telefon: 0 68 51 / 80 829 - 0
Telefax: 0 68 51 / 80 829 - 10
Mail: info@baustoffe-meier.de
Internet: www.baustoffe-meier.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 7:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 7:00 - 13:00 Uhr

Lindenbornstraße 25
66629 Grügelborn
Telefon: 06857 / 407
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 7:00 - 17:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 12:00 Uhr

facebook icon

Illingen treibt die Wärmewende voran

Nach der Mitgliedschaft erfolgt nun die Kooperation mit der Bürgerenergie Illtaler Land (BegIL) eG

Die Gemeinde Illingen setzt einen wichtigen Meilenstein in ihrer nachhaltigen Energiezukunft. Seit Juni 2024 ist die Gemeinde Illingen Mitglied der Bürgerenergie Illtaler Land eG (BegIL). Nun soll diese Zusammenarbeit in Form einer Kooperation weiter ausgebaut werden.

Mit der Mitgliedschaft im Juni 2024 hat die Gemeinde Illingen bereits einen wichtigen Schritt in Richtung kommunale Wärmewende gesetzt. Jetzt folgt der nächste Schritt: Eine Kooperation mit mehr Handlungsspielraum für eine nachhaltige Zukunft. Mit diesem Schritt stärkt Illingen seine Vorreiterrolle in der kommunalen Wärmewende und setzt dabei auf eine starke Partnerschaft: Gemeinsam mit der Bürger-Energie Illtaler Land eG (BegIL) und dem Gaswerk Illingen wird eine nachhaltige, dezentrale Wärmeversorgung vor Ort aufgebaut. Diese Kooperation bietet große Vorteile für die Gemeinde, die Bürgerinnen und Bürger sowie die regionale Wirtschaft. Die Wärmewende ist eine der größten Herausforderungen unserer Zeit – und Illingen stellt sich ihr mit voller Kraft.

Durch die Zusammenarbeit mit der BegIL und dem Gaswerk Illingen können vor Ort moderne, nachhaltige Wärmeversorgungsanlagen errichtet werden, die nicht nur die Umwelt schonen, sondern auch die Bürgerinnen und Bürger direkt einbinden. Die Genossenschaft bietet ihnen in diesem Zusammenspiel die Möglichkeit, sich finanziell an den Anlagen zu beteiligen und von den wirtschaftlichen Vorteilen einer dezentralen, nachhaltigen Energieversorgung zu profitieren – als Investor und über das Gaswerk Illingen als Verbraucher. Eine Allianz für alle in der Gemeinde!

Ein Wärmelieferant vor Ort – eine win-win-Situation für alle

Das Gaswerk Illingen bringt als erfahrener kommunaler Energieversorger das technische Know-how und die Infrastruktur mit, um effiziente Wärmelösungen umzusetzen. In Kombination mit der Bürgerbeteiligung durch die BegIL entsteht eine zukunftsweisende Energiepartnerschaft, bei der lokale Wertschöpfung und nachhaltige Entwicklung Hand in Hand gehen. Das Gaswerk Illingen wird dabei eine Schlüsselrolle übernehmen und die Transformation hin zu einer klimafreundlichen Wärmeversorgung gestalten.

Ein Wärmelieferant direkt vor Ort bedeutet kurze Wege, schnelle Umsetzung und eine passgenaue Abstimmung auf die Bedürfnisse der Gemeinde. Statt auf externe Anbieter angewiesen zu sein, bleibt die Energieversorgung in regionaler Hand – was nicht nur Versorgungssicherheit bietet, sondern auch wirtschaftliche Vorteile für Illingen schafft. Gewinne und Investitionen fließen zurück in die Kommune und stärken deren Energieautonomie.

Bürgerbeteiligung als Schlüssel zum Erfolg

Die BegIL ermöglicht es den Bürgerinnen und Bürgern, sich aktiv an der Energie- und Wärmewende zu beteiligen. Durch finanzielle Beteiligung an den Anlagen profitieren sie direkt von der nachhaltigen Energieerzeugung. Gleichzeitig werden erneuerbare Energien lokal genutzt und innovative Technologien gefördert. „Dank der Kooperation mit der Gemeinde Illingen, kommen wir unserer Vision von 100 % echter Ökoenergie von Bürgern für Bürger im Herzen des Saarlandes einen Schritt näher“, führt Tobias Pinkel, Vorstandsvorsitzender der BegIL, aus. „Die Partnerschaft mit der BegIL und dem Gaswerk Illingen ist ein ent-

scheidender Schritt für eine zukunftsfähige Energieversorgung unserer Gemeinde. Die Kombination aus lokaler Expertise, nachhaltiger Planung und Bürgerbeteiligung schafft eine starke Basis für eine klimafreundliche Wärmeversorgung“, erklärt Bürgermeister Andreas Hübgen

Ein Modell für die Zukunft

Mit dieser Kooperation setzt Illingen ein Beispiel für eine zukunftsfähige und gemeinschaftlich getragene Wärmewende. Die Gemeinde lädt alle Bürgerinnen und Bürger ein, sich über die Möglichkeiten der Beteiligung an der BegIL zu informieren und aktiv an der lokalen Energie- und Wärmewende mitzuwirken.

Über die Gemeinde Illingen

Die Gemeinde Illingen ist eine zukunftsorientierte Kommune im Saarland, die sich aktiv für nachhaltige Entwicklung und den Klimaschutz einsetzt. Mit einer starken Infrastruktur, einem vielfältigen Vereinsleben und einem hohen Maß an Bürgerbeteiligung steht Illingen für eine lebenswerte und innovative Gemeinde. Neben dem Ausbau erneuerbarer Energien engagiert sich Illingen in den Bereichen Umwelt-, Wirtschafts- und Stadtentwicklung, um eine nachhaltige und zukunftsfähige Lebensqualität für alle Generationen zu gewährleisten.

MEDIENKONTAKT:

Thomas Keller (Pressesprecher)
Telefon: 06825/ 409 - 260E-Mail:
presse@illingen.de Internet:
https://www.illingen.de
Facebook: gemeinde.illingen
Instagram: gemeinde.illingen

Über das Gaswerk Illingen

Der Zweckverband Gaswerk Illingen ist seit seiner Gründung ein regional verankerter Energieversorger und versorgt die Menschen in den Mitgliedsgemeinden Illingen, Merchweiler und den Ortsteil Götteleborn der Gemeinde Quierschied

über rund 7.900 Zählpunkte mit Erdgas und über rund 1.000 Zählpunkte mit Wärme. Unser Team besteht aktuell aus 22 Mitarbeitenden und arbeitet eng mit den Mitgliedsgemeinden zusammen.

Dabei setzt das Unternehmen auf innovative Lösungen, hohe Servicequalität und ein starkes Engagement für die Region.

Für weitere Informationen:

Christiane Dörte Sperling (Werkleiterin)

Telefon: +49 6825 9326-34

E-Mail: christiane.sperling@gaswerk-illingen.de

Net: https://www.gaswerk-illingen.de

Über die Bürgerenergie Illtaler Land eG (BegIL)

Die BegIL ist eine regionale Bürgerenergiegenossenschaft, die die dezentrale und nachhaltige Energieversorgung in Bürgerhand im Illtaler Land fördert. Nach dem Motto: „100% echte Ökoener-

gie von Bürgern für Bürger“ betreibt BegIL nicht nur Solar- und Windkraftanlagen im Herzen des Saarlandes, sondern bietet Bürgerinnen und Bürgern sowie kleinen Gewerbetreibenden in Kooperation mit der Bürgerwerke eG auch BürgerÖkostrom an.

Mit innovativen Projekten im Bereich erneuerbarer Energien ermöglicht die BegIL Bürgerinnen und Bürgern eine direkte Beteiligung an der lokalen Energieer-

zeugung und trägt damit zur Stärkung der regionalen Wertschöpfung bei.

Für weitere Informationen:

Tobias Pinkel (Vorstandsvorsitzender)

Telefon: +49 179 7849196

E-Mail: info@begil.de

Internet: https://begil.de

Die Freibadsaison startet am 24. Mai 2025

Freibad „Sonnenborn“ – Eines der schönsten Bäder im Saarland

Wassertemperaturen von 25 Grad, Edelstahl-Wasserrutsche, attraktives Bad, idyllische Lage direkt am Waldrand – all dies gefällt den Besuchern offensichtlich. Bis zu 60.000 Besucher besuchen jede Saison eines der schönsten Freibäder im Saarland. Hochmoderne Technik, kombiniert mit einem historischen, mehrfach generalsanierten Umkleidegebäude, Überschaubarkeit, all dies macht den Reiz des Freibads Sonnenborn aus. Sportschwimmer finden hier ebenso ihr Domizil wie Sonnenanbeter, Aquajoggerinnen ziehen vor allem mor-

gens ihre Bahnen, Schulkinder tauchen und spielen, Jugendliche präsentieren sich gern mit Saltosprüngen von den Startblöcken oder vom Beckenrand. Und für Kleinkinder und deren Eltern ist Platz im und Babybecken, das von einem großen Sonnensegel beschattet wird. Mit rund 1,5 Millionen Liter Badewasser sind die Edelstahlbecken gefüllt, modernste Filtertechnik sorgt dafür, dass auch bei Hochbetrieb die Wasserqualität stimmt.

Für Menschen mit Behinderung gibt es besondere Vorteile. So wurde der Weg

vom Umkleidebereich zum Schwimmerbecken rollstuhlgerecht gebaut. Wer einen Behindertenausweis vorlegen kann, erhält besondere Vergünstigungen. Ab einem Grad der Behinderung von 50 Prozent gibt es Preisermäßigungen. Selbstverständlich steht für Menschen mit Behinderung ein mobiler Beckenlifter zur Verfügung.

Freies W-LAN

Neu wird jetzt auch kostenfreien W-LAN angeboten. Dies ist auf der gesamten Liegewiese verfügbar.

Rauch-frei

Unser Freibad ist ein Nichtraucher-Freibad. Das Rauchen ist im gesamten Freibad nur in ausgewiesenen Bereichen gestattet.

Öffnungszeiten

Das Freibad „Sonnenborn“ ist täglich von 9.00 - 19.30 Uhr geöffnet.

An Hochsommertagen kann die Badezeit auf 20.00 Uhr verlängert werden.

Bei schlechter Witterung ist eine Verkürzung der Öffnungszeiten möglich.

EICHERT RACING TEAM
Hüttigweiler e.V. im ADAC

und

Verein zur Förderung des Fußballs
in Hirtzweiler und Welschbach Club 2015 e.V.

präsentieren:

11.

OLD- u. YOUNGTIMER
T R E F F E N

DO 29.05.2025 - 10 UHR

(CHRISTI HIMMELFAHRT)

ALTER SPORTPLATZ HIRTZWEILER

Am Zimmerplatz - 66557 Illingen - OT Hirtzweiler

Veranstalter: Eichert Racing Team Hüttigweiler e.V. im ADAC
E-Mail: jochum.racing@gmail.com - Mobil: (0151) 56 50 97 04

ACHTUNG: Um Einhaltung der Verhaltens- und Verkehrsregelung wird gebeten!

Erfrischung pur

im Freibad „Sonnenborn“ ab dem 24. Mai 2025

Für Infos
hier scannen

06825 409-237
www.illingen.de

Freibad „Sonnenborn“ in Uchtelfangen

Eines der schönsten Freibäder im Saarland.

ILLINGER BÄDER

Der Zweckverband Erlebnisort Reden und die KEW treiben nachhaltige Mobilität voran

Neue Ladesäulen für E-Autos auf dem Parkplatz vor der Großen Werkstatt

Symbolischer Startschuss für die Elektromobilität: Ein Elektroauto wird an den neuen Ladestationen geladen, während Michael Schwenk, Vertreter der KEW Kommunale Energie und Wasserversorgung AG und Eric Schneider, Standortmanager und Geschäftsführer des Zweckverbandes Erlebnisort Reden, die Säulen zur Nutzung freigeben. Foto: Zweckverband Erlebnisort Reden/Elisa Ritzenthaler

Der Erlebnisort Reden setzt ein starkes Zeichen für nachhaltige Mobilität und den Klimaschutz: Auf dem Parkplatz vor der Großen Werkstatt (P1) wurden zwei Ladestationen für Elektrofahrzeuge errichtet. Dieses zukunftsweisende Projekt wurde gemeinsam von der KEW Kommunale Energie und Wasserversorgung AG und

dem Zweckverband Erlebnisort Reden realisiert und bietet Besuchern die Möglichkeit, ihre Fahrzeuge während ihres Aufenthalts bequem aufzuladen. An den zwei neu errichteten AC-Ladesäulen können Fahrzeuge an vier Ladepunkten mit einer Leistung von je 22 kW geladen werden.

Mit dieser Maßnahme trägt der Erlebnisort Reden aktiv zur Förderung der Elektromobilität bei und unterstützt die Verkehrswende im Saarland. Die Nutzung erneuerbarer Energien im Verkehrssektor spielt eine entscheidende Rolle beim Erreichen der Klimaziele und der Reduzierung von CO₂-Emissionen. Durch den Ausbau der Ladeinfrastruktur wird ein wichtiger Anreiz geschaffen, auf umweltfreundliche Antriebe umzusteigen und somit einen nachhaltigen Tourismus zu fördern.

„Die Bereitstellung von Ladesäulen ist ein wichtiger Schritt, um die Energieinfrastruktur in der Region weiter auszubauen“, erklärt Thomas Streit von der KEW. „Wir freuen uns, gemeinsam mit dem Erlebnisort Reden einen Beitrag zur nachhaltigen Mobilität zu leisten und die Attraktivität der Region für umweltbewusste Besucher zu steigern.“

Auch Eric Schneider, Standortmanager und Geschäftsführer des Zweckverbandes Erlebnisort Reden, unterstreicht die Bedeutung der Maßnahme: „Nachhaltig-

keit ist ein zentrales Leitmotiv für den Erlebnisort Reden. Wir setzen uns dafür ein, unseren Besuchern umweltfreundliche Alternativen zu bieten und nachhaltigen Tourismus zu fördern. Unsere Maßnahmen sind ein Beitrag zur Entwicklung des Saarlandes hin zur nachhaltigen Urlaubsdestination.“

Der Parkplatz P1 vor der Großen Werkstatt ist täglich zwischen 6 und 20 Uhr zugänglich und mit einer Schranke gesichert. Besucher können somit sorgenfrei ihr E-Fahrzeug aufladen und gleichzeitig das vielfältige Angebot des Erlebnisortes Reden genießen. Weitere Informationen finden Sie unter www.erlebnisort-reden.de.

An allen KEW-Ladesäulen kann Ad hoc geladen werden. Noch bequemer und kostengünstiger wird es mit der Ladekarte der KEW Neunkirchen: Damit können interessierte Autofahrer den günstigen KEW-Ladestromtarif an über 20.000 Ladestationen laden.

Infos finden Sie unter www.kew.de/elektromobilitaet/unterwegs-laden.

Veranstaltungen in der Gemeinde Schiffweiler

16. Mai – Bobycarkino in der Mühlbachhalle in Schiffweiler

Samstag, 17. Mai 2025 bis Sonntag, 18. Mai 2025 – FaRK - Fantasie- und Rollenspiel-Konvent

Hast du Lust auf FaRK-Feeling? Dann sei dabei, wenn die FaRKwieder ihre Tore öffnet – und zwar an ihrer alten Wirkungsstätte im Erlebnisort Reden!

Freu dich auf ein abwechslungsreiches Programm mit Konzerten, Vorträgen, Workshops und einem Markt, der alles bietet, was das Nerdherz begehrt. Auch kulinarisch wird es nerdig und perfekt auf die Veranstaltung abgestimmt! Das

Eventgelände erstreckt sich von der Großen Werkstatt (Steampunkhalle) über den Alfred-Wegener-Platz bis hin zur proWIN Akademie. Über 250 Aussteller*innen, spannende Vorträge und mitreißende Konzerte sorgen für ein unvergessliches Erlebnis.

Und das Beste? Der Eintritt ist frei! Stattdessen freut sich der Veranstalter über Spenden, die verschiedenen sozialen Projekten zugutekommen. Kostenlose Parkplätze stehen auf P1 – P7 zur Verfügung.

Markiert euch den Termin im Kalender – wir sehen uns auf der FaRK!

22. Mai, 18:00 Uhr – Kulinarische Lesung mit Angelika Lauriel und Luigi Botta

Die saarländische Autorin und Übersetzerin Angelika Lauriel stellt, musikalisch begleitet von Luigi Botta, eine weniger bekannte Seite ihrer Arbeit vor: In einem Krimi-Medley liest sie aus Krimis von namhaften Autorinnen, die sie übersetzt hat. Den Rahmen bildet ein Drei-Gänge-Menü sowie Musik des bekannten saarländischen Sängers Luigi Botta.

Freuen Sie sich auf Einblicke in das historische England der Regentschaftszeit und in die damals mögliche Ermittlungs-

arbeit. Lauriel stellt den Krimi „Die Ruinen von Northcott Abbey“ von C.S. Harris vor und berichtet über ihre eigene Arbeit als Übersetzerin.

Im zweiten Teil der Lesung geht es um den Krimi „Der Preis der Freiheit“ von Catherine Hokin, der im Berlin der Nachkriegszeit spielt und Seiten der beginnenden modernen Ermittlungsarbeit in Deutschland veranschaulicht. Die Wetzower Stuben haben dazu ein spannendes Indisch-Englisch-Deutsches-Menü kreiert. Der beliebte Sänger Luigi Botta wird mit seiner unverkennbaren Stimme und der Gitarre die passende Stimmung erzeugen.

Das Frühlingskonzert des Blasorchesters – Ein Fest der Musik!

Seien Sie dabei, wenn das Blasorchester Riegelsberg e.V. am 18. Mai um 17 Uhr in der Riegelsberghalle sein mit Spannung erwartetes Frühlingskonzert präsentiert! Der Einlass beginnt bereits um 16:30 Uhr, so dass Sie sich in Ruhe auf einen unvergesslichen Abend einstimmen können.

Erleben Sie ein abwechslungsreiches Programm, das die Herzen aller Musikliebhaber höher schlagen lässt. Freuen

Sie sich auf mitreißende Hits von Ennio Morricone und Elvis, eine faszinierende musikalische Reise mit dem Glacier Express und weitere musikalische Highlights.

Die Dirigentinnen Barbara Rosner und Victoria Frank stehen mit viel Enthusiasmus am Pult und freuen sich darauf, Ihnen ein unvergessliches Konzerterlebnis zu bieten.

Kurse der vhs Riegelsberg

Streetdance Freestyle Workshop

In unserem Streetdance Freestyle Workshop für Jugendliche und Erwachsene erwartet die Teilnehmenden ein spannendes und kreatives Erlebnis! Wir arbeiten freestyle-basiert und lernen, wie wir Improvisation in unseren Tanz integrieren können. Die Teilnehmenden tauchen in die faszinierende Welt des Hip-Hop und Streetdance ein und entdecken, wie sie ihren eigenen Stil entwickeln können. Gemeinsam erkunden wir verschiedene Bewegungsformen, die helfen, den individuellen Ausdruck zu finden und persönliche Ideen auf der Tanzfläche umzusetzen. Egal ob Anfänger*in oder mit etwas Erfahrung - dieser Workshop bietet die Möglichkeit, sich frei zu entfalten und den eigenen Rhythmus zu finden. Lassen Sie uns gemeinsam tanzen und die Freude am Freestyle entdecken!

Tanz- und Bewegungspädagoge Serkan Bozkurt freut sich auf Sie - Dienstags von 19:00-20:30 Uhr an sechs Terminen - ab 20.5.25 im Gymnastikraum des Haus der Vereine in Riegelsberg.

Die Teilnehmergebühr beträgt 50,00 €.

Weitere Informationen auch gerne unter Tel. 0681-506-4317.

Stricken und Häkeln - kreativ und meditativ

Rund, eckig, dreidimensional – alles was sich häkeln oder stricken lässt, vom Erlernen der Grundlagen bis zum Erstellen aufwändiger Teile – all das ist in diesem Kurs mit Barbara Schnabel möglich. Kleidung, Tiere/Figuren, Decken und vieles mehr: Verrücktes und Praktisches, Traditionelles und Modernes warten auf Verwirklichung. Fragen zum Kursinhalt gerne vorab an die Kursleiterin unter Tel. 06806 45681 oder le-bec@gmx.de.

Der Kurs wird immer Donnerstags von 19:00-20:30 Uhr an sechs Terminen angeboten - ab 15.5.2025 in der Leonardo-da-Vinci-Gemeinschaftsschule Riegelsberg.

Die Teilnehmergebühr beträgt 52,50 Euro.

Eine Anmeldung zu beiden Kursen vorab ist erforderlich: auf der Internetseite www.vhs-saarbruecken.de oder per Mail an julia.decker@rvsbr.de.

Frühlingskonzert

18. Mai 2025

17:00 Uhr
16:30 Uhr Einlass

Riegelsberghalle

...
Jugendorchester Leitung: Victoria Frank
Großes Orchester Leitung: Barbara Rosner

Karten bei allen Musikern und an der Abendkasse.
 Erwachsene: 9€
 Jugendliche/Studenten: 5€
 Kinder bis 10 Jahren: frei

Weitere Infos unter: www.blasorchester-riegelsberg.de

FAHRRAD-LEASING

we cycle - Dein Spezialist für Fahrradleasing im Saarland

Individuelle Beratung & Top-Marken – Wir finden das perfekte Leasingrad für dich!

www.wecycle.de/Leasing

UNSERE TOP LEASING-PARTNER:

JOBRAD

BUSINESS BIKE

eb eurorad

DEUTSCHE DIENSTRAD

BIKELEASING.de

lease a bike

KazemMaier

we cycle Zweirad GmbH & Co. KG
 Saarbrücker Straße 171
 66292 Riegelsberg
 ☎ 06806 / 9878960
 ✉ info@wecycle.de

we cycle St. Wendel GmbH & Co. KG
 Linxweilerstraße 27 a
 66606 St. Wendel
 ☎ 06851 / 9379880
 ✉ stwendel@wecycle.de

www.wecycle.de

vhs Heusweiler im Mai: Gnadenhof und Medienerziehung, Rententipps und Wirtschaftsauskunft

Gnadenhof Heusweiler-Eiweiler

Foto: Fam. Braun

Feiern Tiere Pfingsten?

Kurz vor Pfingsten lädt das Ehepaar Braun zu einem besonderen Besuch auf ihren liebevoll geführten Gnadenhof ein, eine Zuflucht für rund 50 gerettete Tiere. In märchenhaft gestalteten Unterkünften leben dort Schafe, Ziegen und andere Kleintiere, die hier ein sicheres und würdevolles Zuhause gefunden haben. Bei ei-

ner Führung erhalten die Gäste Einblicke in die berührenden Geschichten und Eigenheiten der tierischen Bewohner – und in das große Engagement, das hinter diesem Projekt steht.

Sa. 07.06.2025, 14:30 - 16:00 Uhr, Kursort: Zum Vogelsborn 48, 66265 Heusweiler-Eiweiler, gebührenfrei, eine Hutsammlung wird den Tieren zugutekommen (Kurs 9317)

Tipps zur Medienerziehung für Kinder im Vorschulalter

Im digitalen Zeitalter begegnen Kinder bereits im Vorschulalter regelmäßig Medien wie Smartphones, Tablets und Fernsehern, was ihre Entwicklung maßgeblich beeinflusst. Der Elternabend bietet daher wertvolle Einblicke in die Medienwahrnehmung von 0- bis 6-Jährigen und unterstützt Eltern dabei, altersgerechte Regeln für den Medienkonsum zu etablieren. Zudem wird die Bedeutung der elterlichen Vorbildfunktion hervorgehoben, um einen bewussten und verantwortungsvollen Umgang mit digitalen Medien im Familienalltag zu fördern.

Mi. 21.05.2025, 19:00 - 21:00 Uhr,

Friedrich-Schiller-Schule, 1. OG/Südflügel, Medienraum,

Gebührenfrei (Kurs 9311)

Ratgeber Rentensteuer

Immer mehr Rentnerinnen und Rentner sind verpflichtet, eine Steuererklärung abzugeben, da der steuerpflichtige Anteil der Rente kontinuierlich steigt. Der Vortrag bietet praxisnahe Informationen zur Besteuerung verschiedener Rentenarten, erläutert relevante Freibeträge und Pauschalen und unterstützt beim Ausfüllen der Formulare. Zudem werden aktuelle gesetzliche Neuerungen sowie wichtige Fristen thematisiert, um die Teilnehmenden optimal auf ihre steuerlichen Verpflichtungen im Ruhestand vorzubereiten.

Innenministerium unterstützt die Gemeinde Heusweiler mit mehr als 200.000 Euro

Die Bedarfszuweisung in Höhe von 216.806 Euro fließt in die Sanierung der Außenfassade der Kindertagesstätte Holz und dient damit gleichzeitig der energetischen Sanierung.

Innenminister Reinhold Jost bei der Übergabe: „Die Kita Holz betreut über 100 Kinder und stellt einen zentralen Lebensbereich für sie dar. Eine sichere und gepflegte Umgebung ist von erheblicher Bedeutung für das Heranwachsen der Kinder. Gleichzeitig ist die energetische Sanierung ein wichtiger und zukunfts-

Di. 13.05.2025, 18:00 - 20:15 Uhr, Friedrich-Schiller-Schule, 1. OG/Südflügel, Medienraum,

EUR 8,00 (Kurs 9313)

SCHUFA und Co. – Wirtschaftsauskunfteien verstehen

Auskunfteien wie SCHUFA, Creditreform Boniversum und CRIF sammeln persönliche Daten, um sogenannte Score-Werte zu berechnen, die Ihre Kreditwürdigkeit einschätzen und somit Einfluss auf alltägliche Entscheidungen wie Mietverträge oder Online-Käufe haben können. In einem informativen Vortrag erfahren Sie, wie diese Scores entstehen, wie Sie Ihre kostenlose Selbstauskunft erhalten und fehlerhafte Einträge korrigieren lassen.

Di. 06.05.2025, 17:30 - 19:00 Uhr,

Friedrich-Schiller-Schule, 1. OG/Südflügel, Medienraum,

Gebührenfrei (Kurs 9306)

Anmeldungen für die Kurse der vhs Regionalverband Saarbrücken sind möglich per E-Mail an vhsinfo@rvsbr.de, über die Homepage oder persönlich beim Zentralen Service im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz. Weitere Infos und eine Vielzahl von weiteren Kursangeboten finden Sie unter www.vhs-saarbruecken.de. Telefonische Auskünfte unter 0681 / 506-4343.

Spargel mit Lachskotelett & Dill-Hollandaise (für 4 Personen)

1 kg grüner Spargel
1 TL Butter
1 TL Zucker
1/2 TL Salz
250 g Reis
einige Safranfäden oder ein Tütchen Safranpulver
4 Lachskoteletts (à 200 g)
4 EL Sonnenblumenöl
einige Zweige Dill
50 g Weizenmehl
250 ml kalte Gemüsebrühe
3 Eigelb
50 g Butter
1 Prise Salz
Pfeffer
Muskat
1-2 EL Zitronensaft
1 Schuss Grauer Burgunder
2-3 EL Sahne
1 Flasche Grauer Burgunder (Deutsches Weintor)

Den grünen Spargel von der Mitte bis zum Fußende dünn schälen und die Endstücke großzügig abschneiden. In einem hohen Spargeltopf Wasser mit Butter, Zucker und etwas Salz erhitzen und die Spargelstangen hineinstellen. Darauf achten, dass die Köpfe gerade aus dem Wasser ragen. Den Spargel je nach Dicke der Stangen 8-10 Minuten kochen. Den Reis nach Packungsanweisung zubereiten, am Ende den Safran untermischen. Die Lachskoteletts kalt abrausen, trocken tupfen und in 4 EL heißem Öl von beiden Seiten 3-4 Minuten braten. Für die Dill-Hollandaise den Dill fein hacken. Das Mehl mit der kalten Gemüsebrühe in einem kleinen Topf glatt rühren. Die Eigelbe unterziehen und die Sauce im Wasserbad (oder auf kleiner Flamme) bis zum Eindicken mit dem Rührbesen schlagen. Die Butter in einem Topf zerlassen, unter die Sauce rühren und mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen. Den Dill unterheben und die Sauce mit Zitronensaft, Wein und Sahne abschmecken. Die Lachskoteletts mit Safranreis, grünem Spargel und der Sauce auf Tellern anrichten. Dazu schmeckt ein kühles Glas Grauer Burgunder.

Pro Person: 970 kcal (4060 kJ), 53,0 g Eiweiß, 58,1 g Fett, 58,6 g Kohlenhydrate

Spargel-Zeit

Neben weißem Spargel, der sich durch ein sehr sanftes Aroma auszeichnet, gibt es noch den weiß-violetten Spargel. Er wird erst gestochen, wenn die Köpfe die Erdkruste durchbrochen haben. Vom Geschmack her ist er etwas würziger als weißer Spargel. Beide Sorten sollte man stets gut von oben nach unten schälen und die holzigen Stangenenden großzügig abschneiden.

Grüner Spargel wird erst geerntet, wenn er ganz aus dem Boden gewachsen ist. Sein Geschmack erinnert ein klein wenig an junge Erbsen. Nicht nur wegen seines dekorativen Aussehens wird er immer beliebter. Grüner Spargel ist wesentlich schneller zubereitet. Wenn überhaupt wird nur das untere Drittel der Stangen von unten nach oben geschält.

Am besten schmeckt Spargel, wenn man bereits zum Kochwasser die richtigen Zutaten gibt. Dazu gehört die bekannte Prise Zucker, etwas Salz und ein Stich Butter. Man kann auch etwas Zitronensaft zufügen. Kochen Sie die Stangen stehend mit den Köpfen nach oben – stets ohne Deckel. Die Kochzeit beträgt je nach Dicke der Stangen 15 – 20 Minuten. Der Spargel sollte noch etwas Biss haben, wenn Sie ihn servieren. Grüner Spargel muss nicht so lange kochen: 10 – 15 Minuten reichen je nach Dicke der Stangen.

Spargel ist gut für die schlanke Linie – er enthält ganze 18 kcal pro 100 g. Außerdem ist Spargel sehr gesund. Er enthält 1,3% Ballaststoffe und fördert dadurch die Verdauung. Spargel ist reich an den wichtigen Vitaminen B1, B2, C, E und Folsäure und enthält die Mineralstoffe Kalium, Magnesium und Eisen.

Der passende Wein zum Spargel

Martin Hafner, Kellermeister der Marke Deutsches Weintor, gibt Tipps zur richtigen Weinauswahl. Zu Spargel mit Lachs empfiehlt er einen Grauen Burgunder, der charaktervoll ist, aber den feinen Geschmack des Spargels nicht überdeckt. Der Graue Burgunder aus der Erfolgsserie „Exklusiv trocken“ von Deutsches Weintor wurde bereits sechsmal zum „Weißwein des Jahres im Lebensmitteleinzelhandel“ gekürt. Ein gehaltvoller, würziger Wein mit voller Frucht und geschmeidig-cremiger Note. Sein Bukett erinnert an süße Honigmelonen. Der samtige und charmante Pfälzer passt besonders gut zu etwas kräftigeren Spargelgerichten mit Lachs oder Rind als Beilage.

Zu Spargelgerichten mit Kalb oder Geflügel harmoniert eher ein sanfter Grauer/Weißer Burgunder. Dieser fein-fruchtige Wein präsentiert sich weich und etwas milder als Grauer Burgunder. Er enthält nur wenig Säure und ist daher nicht nur sanft am Gaumen, sondern auch am Magen. Zu einer herzhaften Spargel-Quiche mundet auch ein Glas trockener Dornfelder Rotwein.

Gemeinde HEUSWEILER

Wolfgang Mertes & Friends Bossa à la Saar

Bossa à la Saar ist die All Star Band, Sie spielen eine explosive Mischung aus mitreißendem Samba, dahinschwebendem Bossa Nova und feurigem Salsa.

**Freitag, 9. Mai 2025, 20.00 Uhr
Rathausfestsaal Heusweiler**

Eintritt:
15,00 Euro,
ermäßigt 12,00 Euro

Vorverkauf:
Bürgerbüro
Rathaus Heusweiler,
Tel.: 0 68 06 / 91 11 92

Die Gartensaison ist eröffnet ...

Gartengeräte und Werkzeuge schon „gewetzt“?

Spaten, Scheren, Rasenmäher/-traktoren, elektr. Heckenscheren usw. sollten jetzt gesäubert, geölt und geschärft werden bzw. es schon längst sein, damit Sie ungehindert loslegen können.

Hoffentlich hat Ihr Selbststartsystem am Rasenmäher/-traktor noch genügend Saft, sonst müssten Sie zunächst die Batterien laden. Außenliegende Wasserhähne, Schläuche und Dichtungen sollten Sie dringend auf evtl. Winterschäden hin inspizieren: sicher ist sicher. Auch Garten-Utensilien, wie Rank-

Gitter, Pflanzgefäße oder das Frühbeet müssen jetzt gründlich gereinigt werden.

Eine Frühjahrskur für den Rasen wäre optimal!

Ein voller, schöner und satt-grüner Rasen ist schon was Feines – und bei eng-

Herrgott! War das ein elendig langer Winter! Endlich wieder Sonne am Himmel. Und mit den hellen Stunden haben die Hobby-Gärtner unter uns wahrscheinlich hier und da die Finger ganz schön rund gehen lassen: Das Frühjahr ist nach dem April da und damit die Arbeit im Garten und der Außenanlage. Gerade nach dem Winter braucht der Garten eine umfassende Kur: bevor warme Sonnenstrahlen Pflanzen zum Treiben bringen, sollten Rasen, Beete, Sträucher und Gehölze vorbereitet und umsorgt werden. Dafür zahlt sich eine gute Vorbereitung aus!

lichen Filmen können Sie sehen, wie so ein Rasen aussehen kann. Doch von selbst entsteht so eine Pracht natürlich nicht. Der Rasen braucht jetzt Ihre Hilfe, damit er wieder in die Gänge kommt. Helfen Sie ihm also auf die Sprünge, in dem Sie zu aller erst Laubreste entfernen, damit der Rasen ordentlich belüftet wird. So verhindern Sie übrigens auch die Ausbreitung von Krankheiten und Pilzen, wie dem Schneeschimmel. Bessern Sie sichtbare Macken im Rasen aus, kahle oder vermooste Stellen zum Beispiel. Dann noch eine ordentliche Kalkgabe – und wo jetzt der Frost vorbei ist können den Rasen zum ersten Mal mähen, wenn er ca. fünf Zentimeter gewachsen ist. Jetzt eine Aktion mit dem Vertikutierer und danach sollten Sie Ihrem Rasen die erste klassische Rasen-Düngung gönnen. Bei Fragen sollten Sie einen Landschaftsgärtner ruhig um Hilfe bitten.

Beete!

Sobald der Boden nicht mehr gefroren ist, kann es auch in den Beeten losgehen. Das letzte Laub von den Stauden entfernen, genauso wie alte Stängel, denn unter der feuchten Schicht faulen sonst die neuen Triebe. Brennnesseln, Löwenzahn, Schachtelhalm und anderes sichtbares Unkraut sollten Sie

ebenfalls entfernen. Sobald das erste Grün in den Beeten sichtbar wird, fällt auch die eine oder andere Lücke auf – was bedeutet, dass Sie hier neue Pflanzen einbringen sollten. Gerade für Gräser gibt es übrigens keine bessere Pflanzzeit als das Frühjahr, so die Experten!

Kompost bringt Nährstoffe in den Boden!

Sie sollen auch abseits der Beete überall dort den Boden lockern, wo Sie „etwas“ pflanzen wollen, denn dadurch wird die Erde gut belüftet und kann Wasser besser aufnehmen. Dann können Sie eine etwa zwei bis drei Zentimeter dicke Schicht aus gesiebttem Kompost aufbringen. Übrigens: Sie sollten Blumen- und Gemüsebeete pro Jahr mit drei bis fünf Litern Kompost je m² düngen. Durch diese Humusgabe wird der Boden gepflegt und erhält gleichzeitig reichlich Nährstoffe. Sträucher und Gehölze wären dafür natürlich auch sehr dankbar.

Dass jetzt im Frühjahr Pflanzzeit ist, wissen Sie natürlich. Denken Sie allerdings bei aller Freude über die Setzlinge, die Sie im Erdreich eingebracht haben, dass es immer mal wieder noch kalte, eisige Nächte insbesondere um die Eisheiligen herum geben kann. Deshalb sollten Sie ein schützendes Vlies zur Hand haben und die Setzlinge schützen, wenn so eine Nacht angekündigt wird. Aussähen können Sie jetzt auch schon Salat, Radieschen und viele Blumen.

Bäume und Sträucher jetzt zurückschneiden!

Damit sie auch im kommenden Gartenjahr schön dicht und ertragreich wachsen, sollten Obstbäume, immergrüne Gehölze und Sträucher in den Frühlingsmonaten gestutzt werden. Wichtig

dabei ist, dass nicht einfach außen herum abgeschnitten wird. Schneiden Sie bei gewissen Sträuchern und Gehölzen wie beispielsweise Haselnuss oder Weigelen auch ruhig alte dicke Triebe bis zum Boden herunter heraus. Mit dem Rückschnitt seiner Obstbäume sollte nicht mehr allzu lange gewartet werden. Wer hier zu spät mit Gartenschere oder -säge ansetzt, riskiert, dass der Baum nicht mehr richtig austreibt – und das drückt dann natürlich den Ernteerfolg. Sind Sie dabei nicht zu ängstlich. Meist bekommt es der Pflanze besser, etwas zu viel abzuschneiden, als umgekehrt. Die Schnittwunden heilt der Baum/ Strauch in der Regel selbst. Wer aber auf Nummer sicher gehen will, sollte

im Fachbetrieb entsprechend mit Hilfsmitteln versorgen, die es dem Baum/Pflanze ermöglichen, besser zu heilen.

Zaun löchrig, Gartenweg unordentlich?

Auch wenn Sie pflanzentechnisch alles im Griff haben, kann es sein, dass das Umfeld noch nicht fit ist. Das könnte beispielsweise auf einen Zaun zutreffen, dem Kälte, Niederschläge und Wind möglicherweise zugesetzt haben. Ein Neuanstrich oder die Ausbesserung schadhafter Stellen verhindert schlimmeres. Unkraut und Moos aus Fugen des Gartenweges zu kratzen oder mit dem Hochdruckreiniger zu entfernen, ist sicherlich nicht die schönste Arbeit

im Garten – muss aber sein, damit der Garten wieder zum Schmuckstück wird!

Dach überprüfen!

Jetzt sieht man auch auf Dächern oftmals die Spuren eines langen Winters. Auch wenn es einen selbst kribbelt, sollten Sie aufpassen: Denn Hochdruckreiniger haben auf Dachpfannen eines Gartenhäuschens nichts zu suchen! Schauen Sie also jetzt nach, ob der Winter möglicherweise dafür gesorgt hat, dass Sie jetzt „etwas“ Arbeit haben, das Dach Ihrer Laube, Ihres Geräteschuppens oder der Grillhütte wieder auf Vordermann zu bringen.

Baumschulen Günter Biegel

Alte Trierer Straße
66649 Oberthal-Güdesweiler
Tel. 0 68 54 / 81 92

www.biegel.de

Mit Tradition und Leidenschaft!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-18 Uhr, Sa. 8-13 Uhr

Reisebüro sonnenklar.tv
viel. mehr. urlaub.
Josefstr. 12 (Balduinstraße)
66606 St. Wendel
06851-863330
st-wendel@sonnenklarTV.de

DERTOUR ITS MEIERS WELTREISEN Main Schiff schauinsland reisen TUI HURTIGRUTEN Chamäleon MSC CRUISES alltours sunnycan AIDA SKR

Klimaanlage im Auto – eine regelmäßige Wartung ist wichtig!

Ohne Wartung wird die Klimaanlage mit der Zeit zu einer „ungesunden Keimschleuder“

Die Klimaanlage gehört zu den beliebtesten Ausstattungsdetails im Auto und ist immer häufiger auch in kleineren Fahrzeugklassen bereits im Basismodell mit an Bord. Doch statt für angenehme Temperaturen an heißen Tagen zu sorgen, fördert sie wegen falscher Handhabung nicht selten Erkältungskrankheiten und Muskelverspannungen sowie allergische Reaktionen. Oder sie treibt den Kraftstoffverbrauch unnötig in die Höhe.

Beim Umgang mit der Klimaanlage sind daher einige Regeln zu beachten, damit sie richtig läuft!

Mehr Sicherheit

Klimaanlagen sorgen nicht nur für Wohlbefinden, sondern leisten auch einen Beitrag zur Sicherheit. Untersuchungen zeigen, dass ab Innenraumtemperaturen von über 24 Grad Celsius die körperliche Leistungsfähigkeit des Fahrers deutlich nachlässt. Mangelnde Aufmerksamkeit, schlechtere Reaktion und gesteigerte Aggressivität sind die Folge. Auf der anderen Seite sollte die Klimatisierung auch nicht zu kalt eingestellt werden, denn bei zu großen Differenzen zwischen Innen- und Außentemperatur wird der Körper ebenfalls unnötig belastet. So rät die Gesellschaft für Technischen Überwachung (GTÜ), nicht zu viel und zu stark zu kühlen. Mehr als acht Grad Differenz zur Außentemperatur sollten vermieden werden. Optimal sind zwei bis drei Grad weniger als draußen. Die meisten Autofahrer empfinden einen Temperaturbereich zwischen 20 und 24 Grad als ideal.

Fenster schließen

Der Lufteinlass vor der Frontscheibe sollte von Blättern frei sein, damit die Klimaanlage richtig arbeiten kann. Sie funktioniert am effizientesten bei völlig geschlossenen Fenstern. Selbst kleine Spalten sind von Nachteil. Lediglich vor dem Start sollte das Fenster kurz unten sein, wenn der Wagen länger in der prallen Sonne gestanden hat. Denn durch kurzfristiges Lüften können die so entstandenen Innenraumtempera-

turen schneller abgebaut werden. Es ist daher ratsam, bei starker Sonne möglichst im Schatten zu parken und eventuell vorhandene Rollos herunterzuziehen.

Richtige Belüftung

Neben der optimalen Temperaturwahl sollte man auch auf die richtige Belüftung achten. Falsch ist es, das Gebläse auf Null zu drehen, denn dann schaltet auch die Klimaanlage ab. Hohe Gebläsestufen wiederum verursachen unnötig Zug und Lärm. Höherwertigere Klimaanlagen werden automatisch geregelt. Mit wenig Aufwand lassen sich die gewünschte Temperatur und die optimale Kühlung auf die zahlreichen Luftauslässe im Fahrzeug verteilen. Aber auch bei den einfacheren, weniger effizienten mechanisch geregelten Klimaanlagen findet sich in der Regel eine vernünftige Einstellung. Die GTÜ empfiehlt, die Lüftungsdüsen im Armaturenbrett nicht direkt auf den Körper zu richten. So lassen sich trockene Augen und unangenehme Kälte auf der Haut vermeiden. Ratsam ist bei sommerlichen Autofahrten möglichst leichte und langärmelige Kleidung.

Nicht zu kalt einstellen

Nicht nur aus gesundheitlichen, sondern auch aus wirtschaftlichen Gründen sollte die Klimaanlage nicht zu kalt eingestellt werden. Im Extremfall kann der Höchstleistungsbetrieb einer Klimaanlage im Stadtverkehr nach GTÜ-Angaben einen Mehrverbrauch von mehr als drei Litern pro 100

Kilometer verursachen. Andererseits kostet der vernünftige Umgang mit der Klimatisierung nur mäßig Sprit, bei Überlandfahrten zum Teil deutlich weniger als einen halben Liter pro 100 Kilometer. Große Hitze sollte allenfalls maximal drei Minuten mit voller Leistung bekämpft werden. Bei Automatenanlagen kann die Wunschtemperatur anfangs ein bisschen höher eingestellt und dann schrittweise reduziert werden. Das senkt nicht nur den Verbrauch, sondern auch den Lärmpegel des Gebläses. Vor Fahrtende sollte die Klimatisierung rechtzeitig ausgeschaltet werden, das Gebläse aber noch weiterlaufen. So verringert sich die Kondenswasserbildung in der Anlage und damit die Gefahr der Keimsiedelung.

Auch an kalten Tagen

Grundsätzlich ist es ratsam, die Klimaanlage immer ganzjährig zu nutzen. Bleibt sie zu lange ausgeschaltet, leiden die Dichtungen nämlich unter fehlendem Pflegemittel. Außerdem erweist sich die Anlage auch im Winter als hilfreich, da sie die Luft im Innenraum entfeuchtet und dadurch für einen schnelleren Durchblick bei beschlagenen Scheiben sorgt.

Regelmäßige Wartung beim Fachmann

Die Leistung der Klimaanlage nimmt durch den schleichenden Kühlmittelverlust von jährlich fast zehn Prozent allmählich ab, wodurch die Temperaturen im Innenraum

besonders an heißen Sommertagen ungebührlich ansteigen können. Auf Dauer kann der Kühlmittelverlust auch dazu führen, dass der Kompressor nicht mehr ordentlich geschmiert wird und dadurch so starkem Verschleiß unterliegt, dass ein teurer Austausch nötig ist. Außerdem verschleißt auf Dauer auch der Trockner, der dem Kältemittel die schädliche Feuchtigkeit entzieht, um andere Teile der Klimaanlage vor Korrosion zu schützen. Und nicht zuletzt besteht die Gefahr, dass sich die Klimaanlage ohne Wartung früher oder später in eine „ungesunde Keimschleuder“ verwandelt. Denn in der Regel bilden sich in der Verdampferinheit schädliche Pilze und Keime und werden von der Lüftung im gesamten Fahrzeuginnenraum verteilt. Wenn beim Einschalten der Klimaanlage die Augen zu tränen beginnen oder es anfängt, modrig zu riechen, ist es schon zu spät! Denn dann hilft nur noch eine kostenintensive Desinfektion oder gründliche Reinigung der Klimaanlage und des Innenraums, um sämtliche Bakterien, Keime und Pilze abzutöten.

Lassen Sie daher regelmäßig in einer Fachwerkstatt auch den Pollen- und Aktivkohlefilter überprüfen und gegebenenfalls ersetzen. So werden Ozon, Staub und Rußpartikel besser aus der Luft gefiltert, was besonders für Allergiker von enorm hoher Wichtigkeit ist, und einer Geruchsbelästigung durch Schimmel oder Bakterien vorgebeugt.

MITSUBISHI
MOTORS

Der Space Star

Jetzt bei uns!

Noch stylicher als Sondermodell Select

Space Star Select 1.2
52 kW (71 PS) 5-Gang

Bei uns nur

12990 EUR¹

- ▶ Klimaanlage
- ▶ 6,2" Infotainment-System
- ▶ Bluetooth®-Schnittstelle mit Freisprecheinrichtung

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Space Star Select 1.2 52 kW (71 PS) 5-Gang Energieverbrauch 5,0l/100 km Benzin; CO₂-Emission 113 g/km; CO₂-Klasse C; kombinierte Werte.**

Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de **1 | Unser Hauspreis, freibleibend.

BICKAR & WAGNER

Auto Bickar & Wagner GmbH

Im Talgarten 2-4

66386 St. Ingbert / Rohrbach

Telefon 06894/53535

www.bickar-wagner.de

DACIA BIGSTER

**Dacia Bigster Essential
mit bis zu 7 Jahren Garantie¹**
schon ab 25.300,- €²

**Dacia Bigster mild hybrid 140: Gesamtverbrauch
kombiniert (l/100 km): 5,5; CO₂ -Emissionen
kombiniert (g/km): 124; CO₂ -Klasse: D.**

¹ Dacia Treuegarantie der Renault Deutschland AG,
nach Ablauf der Herstellergarantie bis maximal
7 Jahre oder 150.000 km. Mit Garantieanspruch
gemäß Garantiebedingungen bei regelmäßiger
Wartung nach Herstellervorgabe bei Ihrem Dacia
Vertragspartner. Weitere Informationen unter: <https://www.dacia.de/treuegarantie.html>. ² UPE Dacia Bigster Essential mild hybrid
140 zzgl. Überführung.

AUTOHAUS PETER THIRY E.K.

DACIA VERTRAGSHÄNDLER

AUF RODERT 2, 66636 THOLEY, TEL. 06853 / 5555

Eine Werbung der Renault Deutschland AG, Peter-Huppertz-Str 5,
51063 Köln. Abb. zeigt Dacia Bigster Journey mit Sonderausstattung.